

9323  
28/03/14

## Tema Retail Al Shpk

Raporti i Audituesit të Pavarur dhe Pasqyrat Financiare  
për ushtrimin e mbyllur më 31 Dhjetor 2013





## **BAKER TILLY ALBANIA**

Rr. Themistokli Germeti,  
No. 2, Ambasador 1,  
3rd floor, Tirana, Albania  
Tel: +355 4 223 2726  
www.bakertillyalbania.com

### **RAPORTI I AUDITUESIT TE PAVARUR**

#### **Raport mbi Pasqyrat Financiare**

Ne kemi audituar pasqyrat financiare bashkëngjitur të Tema Retail Al. shpk. që përfshijnë pasqyrën e gjëndjes financiare më 31 Dhjetor 2013, pasqyrën e të ardhurave, pasqyrën e ndryshimeve në kapital dhe pasqyrën e flukseve monetare për vitin e mbyllur në këtë datë si dhe një përmbledhje të politikave të rëndësishme kontabile dhe shënime të tjera shpjeguese.

#### **Përgjegjësia e Drejtimit për Pasqyrat Financiare**

Drejtimi i Shoqërisë është përgjegjës për përgatitjen dhe paraqitjen e drejtë të këtyre pasqyrave financiare në përputhje me Standardet Kombëtare të Kontabilitetit miratuar me Ligjin Nr.9228 datë 29.04.2004 “Për Kontabilitetin dhe Pasqyrat Financiare”. Kjo përgjegjësi përfshin: hartimin, zbatimin dhe mbajtjen e kontrollit të brendshëm në lidhje me përgatitjen dhe paraqitjen e drejtë të pasqyrave financiare pa gabime materiale, qoftë nga mashtrime apo pasaktësira; përzgjedhjen dhe aplikimin e politikave të duhura kontabël dhe bërjen e vlerësimeve kontabël që janë të përshtatshme për rrethanat.

#### **Përgjegjësia e Audituesit**

Përgjegjësia jonë është të shprehim një opinion mbi këto pasqyra financiare bazuar mbi auditimin tonë. Ne kryem auditimin tonë në përputhje me Standardet Ndërkombëtare të Auditimit. Këto standarte kërkojnë që ne të respektojmë kërkesat etike dhe të planifikojmë dhe të kryejmë auditimin me qëllim që të përftojme siguri të arsyeshme që pasqyrat financiare nuk kanë gabime materiale.

Auditimi përfshin procedurën për të marrë evidencë auditimi për vlerat dhe paraqitjet në pasqyrat financiare. Procedurat e përzgjedhura varen nga gjykimi i audituesit, përfshirë dhe vlerësimin e riskut të egzistencës së gabimeve materiale në pasqyrat financiare, qofshin rezultat i mashtrimeve apo pasaktësira. Në bërjen e këtyre vlerësimeve, audituesi konsideron kontrollin e brendshëm në lidhje me përgatitjen dhe paraqitjen e drejtë të pasqyrave financiare, por jo për qëllimin e shprehjes së një opinionit mbi efektivitetin e kontrollit të brendshëm të shoqërisë. Një auditim përfshin gjithashtu vlerësimin për përshtatshmërinë e parimeve kontabël të përdorura dhe arsyeshmërinë e vlerësimeve kryesore të bëra nga drejtuesit, si dhe vlerësimin e paraqitjes së përgjithshme të pasqyrave financiare.

Ne besojmë se evidencat e auditimit që kemi marrë ofrojnë baza të arsyeshme për dhënien e opinionit të auditimit.

## Opinion

Sipas opinionit tonë pasqyrat financiare të Tema Retail Al. shpk. paraqesin në mënyrë të sinqertë në të gjitha aspektet materiale gjëndjen financiare të shoqërisë më 31 Dhjetor 2013, rezultatin financiar dhe flukset monetare për vitin e mbyllur në këtë datë në përputhje me Standardet Kombëtare të Kontabilitetit miratuar me Ligjin Nr.9228 datë 29.04.2004 “Për Kontabilitetin dhe Pasqyrat Financiare”.

Baker Tilly Albania shpk.

Elton Haxhi  
Ekspert Kontabel i Regjistruar

Tiranë  
25 Prill 2014





**BAKER TILLY  
ALBANIA**

Rr. Themistokli Gërmenji,  
No. 2, Ambasador 1,  
3rd floor, Tirana, Albania  
Tel: +355 4 223 2726  
www.bakertillyalbania.com

Per: TEMA RETAIL AL shpk

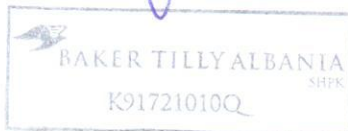
Ne jemi emeruar nga shoqeria juaj, TEMA RETAIL AL shpk. per te audituar pasqyrat financiare te vitit mbyllur ne 31 Dhjetor 2013. Nepermjet kesaj letre ju njoftojme se deri ne daten e sotme akoma nuk kemi perfunduar te gjithe procedurat e auditimit te kerkuara nga Standartet Nderkombetare te Auditimit, dhe si rrjedhim raporti perfundimtar do te jepet pas perfundit te tyre.

Me respekt,

P.

Elton Haxhi

**Administrator - Ekspert Kontabel i Regjistruar**



Tirane, ne 29 Mars 2014

**PERMBAJTJA:**

PASQYRA E GJENDJES FINANCIARE	1
PASQYRA E TE ARDHURAVE	2
PASQYRA E FLUKSIT TE MJETEVE MONETARE	3
PASQYRA E LE VIZJEVE NE KAPITAL	4
1. Informacion i pergjithshem	5
2. Permbledhje e politikave te rendesishme kontabile	5
3. Aktivet afatgjate materiale	9
4. Mjete monetare	10
5. Inventari	10
6. Kliente dhe te tjera kerkesa te arketueshme	10
7. Parapagim/ (Detyrime) per tatim fitimin	10
8. Furnitore dhe detyrime te tjera	11
9. Provizion per shpenzime	11
10. Kapitali i nenshkruar	12
11. Shpenzime per punonjesit	12
12. Shpenzime te pergjithshme administrative	12
13. Shpenzime te tjera	12
14. Fitim/(Humbje) nga kembimet valutore	13
15. Tatim fitimi	13
16. Ngjarje te tjera pas dates bilancit	13



A handwritten signature in blue ink, written over the stamp.

**Tema Retail Al. Shpk**

**PASQYRA E GJENDJES FINANCIARE**

*(Gjithe vlerat ne Leke)*

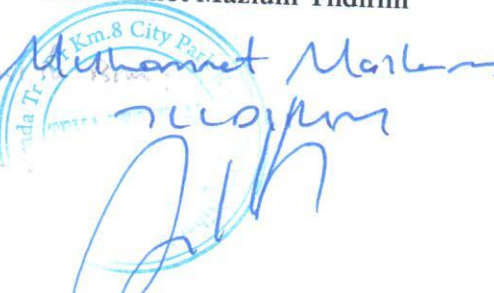
Shenime	31 Dhjetor		
	2013	2012	
<b>AKTIVI</b>			
Aktive afatgjata materiale	3	194.985.319	150.969.808
<b>Totali i aktiveve afatgjate</b>		<b>194.985.319</b>	<b>150.969.808</b>
Mjete monetare	4	115.622.918	58.254.955
Inventari	5	126.780.534	81.883.049
Kliente dhe te tjera kerkesa te arketueshme	6	1.419.640	4.072.585
Parapagim tatim fitimi	7	-	375.207
<b>Totali i aktiveve afatshkurter</b>		<b>243.823.091</b>	<b>144.585.796</b>
<b>TOTALI I AKTIVEVE</b>		<b>438.808.410</b>	<b>295.555.604</b>
<b>KAPITALI DHE DETYRIMET</b>			
Furnitore dhe detyrime te tjera	8	60.768.380	94.639.802
Detyrime per tatim fitimi	7	8.369.054	-
Provizione per shpenzime	9	1.099.986	1.230.995
		<b>70.237.420</b>	<b>95.870.797</b>
<b>Total i detyrimeve</b>		<b>70.237.420</b>	<b>95.870.797</b>
Kapitali i nenshkruar	11	50.000.000	50.000.000
Fitime te mbartura		313.570.990	146.470.870
Rezerva ligjore		5.000.000	3.213.937
<b>Kapitalet e veta</b>		<b>368.570.990</b>	<b>199.684.807</b>
<b>TOTALI I KAPITALIT DHE DETYRIMEVE</b>		<b>438.808.410</b>	<b>295.555.604</b>

Pasqyrat financiare dhe shenimet shpjeguese nga faqja 1 deri 12 jane firmosur dhe miratuar me 29 Mars 2014 nga:

Administrator  
Muhammet Mazlum Yildirim

Shefe Finance  
Majlinda Risilia

*El yoz*  
*Muhammet Mazlum*  
*Mazlum*



*Majlinda Risilia*  
*Risilia*



*Shenimet shpjeguese nga faqja 5 ne 12 jane pjese perberse e ketyre pasqyrave financiare*

PASQYRA E TE ARDHURAVE

(Gjithe vlerat ne Leke)

Shenime	Viti i mbyllur 31 Dhjetor	
	2013	2012
Te ardhura nga shitjet	896.463.150	726.277.655
Kosto e mallrave te shitur	(490.635.142)	(421.546.010)
<b>Totali i te ardhurave</b>	<b>405.828.008</b>	<b>304.731.645</b>
Shpenzime per punonjesit	12 56.478.332	51.500.395
Shpenzime te pergjithshme dhe administrative	13 137.901.246	134.218.384
Shpenzime te tjera	14 6.115.991	5.115.359
Provizione per shpenzime	9 -	876.905
Amortizimi	15.234.449	15.781.403
<b>Totali i shpenzimeve</b>	<b>215.730.018</b>	<b>207.492.446</b>
<b>Fitimi nga aktiviteti kryesor</b>	<b>190.097.990</b>	<b>97.239.199</b>
Rimarrje provizionesh	131.009	-
Te ardhura / (shpenzime) te tjera	223.206	-
Fitime/(Humbje) nga konvertimi	15 (2.135.893)	(1.672.977)
<b>Totali i shpenzimeve financiare</b>	<b>(1.781.678)</b>	<b>(1.672.977)</b>
<b>Fitimi perpara tatimit</b>	<b>188.316.312</b>	<b>95.566.222</b>
Tatim fitimi	16 (19.430.129)	(10.160.149)
<b>Fitimi neto i vitit ushtrimor</b>	<b>168.886.183</b>	<b>85.406.073</b>



## Tema Retail Al. Shpk

### PASQYRA E FLUKSIT TE MJETEVE MONETARE

(Gjithe vlerat ne Leke)

Shenime	Viti i mbyllur 31 Dhjetor	
	2013	2012
Fitime/(humbje) perpara tatimit	188.316.313	95.566.222
<i>Korrigjime per:</i>		
Amortizimi	3 15.234.449	15.781.403
Provizione perdorur gjate vitit	9 -	(1.342.512)
Rritje/ (ulje) ne provizione per kthimet e shitjeve	9 (131.009)	876.905
Shpenzime te perlllogaritura	2.761.848	-
Shpenzime per interesa	-	-
<b>Fitimi nga aktiviteti perpara ndryshimeve ne kapitalin punues</b>	<b>206.181.601</b>	<b>110.882.018</b>
(Rritje)/ulje ne inventar	(44.897.485)	19.393.451
(Rritje)/ulje ne kliente dhe te tjera kerkesa per arketim	2.652.947	16.097.949
Rritje/(ulje) ne furnitore dhe detyrimet e tjera	(36.633.270)	(85.477.272)
<i>Fluksi i parase nga aktiviteti kryesor</i>	<i>127.303.793</i>	<i>60.896.146</i>
Tatim fitimi i paguar	7 (10.685.868)	(14.658.704)
<b>Fluksi neto i parase nga aktiviteti kryesor</b>	<b>116.617.925</b>	<b>46.237.442</b>
<b>Fluksi nga aktiviteti investues</b>		
Blerje aktive afatgjata materiale	(8.145.340)	(28.776.996)
Parapagime per punime ne proces	(51.104.622)	-
Interesa te arketuar	-	-
<b>Fluksi neto nga investimet</b>	<b>(59.249.962)</b>	<b>(28.776.996)</b>
<b>Fluksi nga aktiviteti financues</b>		
Asnje	-	-
<b>Fluksi neto nga financimet</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Rritja/(pakesimi) neto ne mjete monetare</b>	<b>57.367.963</b>	<b>17.460.446</b>
Mjete monetare ne 1 Janar	4 58.254.955	40.794.509
<b>Mjete monetare ne 31 Dhjetor</b>	<b>4 115.622.918</b>	<b>58.254.955</b>



Shenimet shpjeguese nga faqja 5 ne 12 jane pjese perberese e ketyre pasqyrave financiare



PASQYRA E LEVIZJEVE NE KAPITAL

(Gjithe vlerat ne Leke)

	Kapitali i nenshkuar	Rezerva Ligjore	Fitime te mbartura	Totali
Gjendje ne 31 Dhejtor 2011	50.000.000	968.983	63.309.751	114.278.734
Rezerva ligjore nga fitimi 2011	-	2.244.954	(2.244.954)	-
Fitimi i vitit 2012	-	-	85.406.073	85.406.073
Gjendje ne 31 Dhjetor 2012	50.000.000	3.213.937	146.470.870	199.684.807
Rezerva ligjore nga fitimi 2012	-	1.786.063	(1.786.063)	-
Fitimi i vitit 2013	-	-	168.886.183	168.886.183
Gjendje ne 31 Dhjetor 2013	50.000.000	5.000.000	313.570.990	368.570.990



## **Tema Retail Al. Shpk**

### **Shenime te pasqyrave financiare**

#### **Per ushtrimin e mbyllur me 31 Dhjetor 2013**

## **1. INFORMACION I PERGJITHSHEM**

Shoqeria Tema Retail Al. Shpk. (me poshte 'Shoqeria') eshte krijuar si shoqeri me pergjegjesi te kufizuar ne date 05/03/2010.

Objekti kryesor i veprimtarise se shoqerise perfshin tregtimin, import-eksport dhe shitje me pakice e shumice te mallrave, sipermarje dhe sherbime ne fusha te ndryshme. Shitje me shumice e pakice e tekstileve, veshjeve, veshjeve sportive, kepuceve dhe artikujve te lekures neper panaire, stenda e dyqane te specializuara.

Me 31 Dhjetor 2013 shoqeria kishte 79 te punesuar (31 Dhjetor 2012 : 47 punonjes). Adresa e shoqerise eshte Vore, Autostrada Tirane- Durres, km 8, City Park, Kati 2. Shoqeria eshte regjistruar si tatimpagues ne rrethin e Tiranës me NIPT L01508008R.

Pasqyrat financiare te shoqerise per ushtrimin e mbyllur me 31 Dhjetor 2013 jane miratuar nga Administratori i shoqerise me 28 Mars 2014.

## **2. PERMBLEDHJE E POLITIKAVE TE RENDESISHME KONTABILE**

### **a. Bazat e pergatitjes se pasqyrave financiare**

Pasqyrat financiare jane pergatitur, ne te gjithe aspektet materiale, ne perputhje me Standartet Kombetare te Kontabilitetit (SKK), te cilat perbehen nga rregullat dhe interpretimet ne perputhje me Ligjin nr.9228 date 29.04.2004 "Per Kontabilitetin dhe Pasqyrat Financiare".

Pasqyrat financiare jane pergatitur mbi bazen e kosos historike. Te dhenat aktuale dhe krahasuese jane prezantuar ne Lek Shqiptare (LEK), qe eshte monedha raportuese e shoqerise.

### **b. Aktivet afatgjata materiale dhe jomateriale**

#### *(i) Njohja dhe matja*

Te gjitha aktivet afat-gjata materiale paraqiten me kosto duke zbritur zhvleresimin dhe amortizimin e akumuluar. Kostoja perfshin shpenzime te cilat lidhen drejtperdrejt me blerjen e aktivit. Kostoja e aktiveve te vetë-ndertuara perfshin koston e materialeve dhe punes direkte, çdo kosto tjetër te lidhur drejtperdrejt me sjelljen e aktivit ne gjendje pune per qellimin e synuar te perdorimit, si dhe koston e çmontimit, heqjes se pjesëve dhe sjelljes si ne gjendjen e meparshme te vendndodhjes se aktivit. Shpenzimet kapitale te aktiveve te bera gjate ndertimit kapitalizohen ne "Ndertim ne proces" dhe transferohen ne kategorine perkatëse te aktivit kur perfundon ndertimi tij, nga kur aplikohet amortizimi perkatës sipas kategorisë.

Ne rastet kur pjesë te një aktivi afatgjatë material kanë jetëgjatësi te ndryshme, ato kontabilizohen si zera te ndryshem (komponentet me të medhenj) te aktiveve afat-gjata materiale.

Fitimet dhe humbjet nga shitjet apo nxjerrjet jashtë perdorimit percaktohen duke krahasuar vleren e shitjes me vleren e mbetur, dhe keto perfshihen ne pasqyren e të ardhurave.

#### *(ii) Kostot e mepasshme*

Kostoja e zvendesimit te një pjese te një zeri te aktiveve afatgjata materiale njihet ne vleren kontabel te atij zeri nese është e mundshme qe shoqeria do te realizoje perfitime te ardhshme ekonomike nga perdorimi i pjesës zvendesuese dhe kostoja e pjesës mund te matet ne menyre te besueshme. Kostot e sherbimeve te zakonshme te aktiveve afat-gjata materiale njihen si shpenzim kur ato ndodhin.



**2. PERMBLEDHJE E POLITIKAVE TE RENDESISHME KONTABILE (VAZHDIM)**

**b. Aktivet afatgjata materiale dhe jomateriale**

*(iii) Amortizimi*

Amortizimi i aktiveve llogaritet duke përdorur metodën lineare apo zbritëse të amortizimit, mbi jeten e vlerësuar të çdo pjese të aktivitet afatgjatë material duke filluar nga dita e parë e muajit që pason muajin e blerjes. Aktivet e marra me qira amortizohen duke marrë për bazë periudhën më të shkurtër midis periudhës së qirasë dhe jetës së dobishme të aktivitet. Toka nuk amortizohet.

Norma e amortizimit per periudhën aktuale jane si më poshtë:

<b>Kategoria</b>	<b>Metoda e amortizimit</b>	<b>Norma e amortizimit</b>
Instalime teknike	Mbi vlerën kontabël neto	5%
Mobilje dhe paisje zyre	Mbi vlerën kontabël neto	20%
Pajisje informatike	Mbi vlerën kontabël neto	25%

Aktivitet afatgjata jomateriale njihen atehere kur eshte e mundur qe te perfitime ekonomike do te sigurohen ne te ardhmen ne lidhje me keto aktive dhe kostoja e tyre mund te matet ne menyre te besueshme.

**c. Inventari**

Inventaret jane paraqitur ne pasqyrat financiare te Shoqerise duke perdorur vleren e blerjes se tyre qe eshte me e vogel se vlera neto e realizueshme. Per inventarizim shoqeria ka perdorur metoden periodike dhe per vleresimin ka perdorur metoden e koston mesatare te ponderuar.

**d. Llogarite e arketueshme dhe llogari te pagueshme**

Llogaritë e arkëtueshme njihen fillimisht me vlerën e drejtë dhe më pas me kosto të amortizuar duke zbritur humbjen nga zhvlerësimi. Provizionin per zhvlerësimin e aktiveve të arkëtueshme llogaritet kur ka të dhëna se shoqëria nuk do të jetë në gjendje të mbledhë të gjitha detyrimet. Vështirësitë financiare të debitorit, mundësia që debitori të falimentoje ose riorganizimi i tij financiar konsiderohen tregues që llogaritë e arkëtueshme të zhvlerësohen. Shuma e provizionit llogaritet si diferencë midis vlerës së mbetur dhe vlerës aktuale të flukseve të ardhshme të parashikuara të parasë të skontuara me normën efektive të interesit.

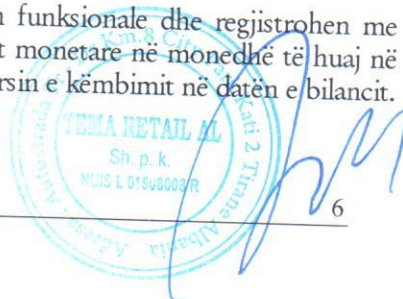
Llogaritë e pagueshme paraqiten me vlerën e tyre të drejtë dhe më pas me kosto të amortizuar, duke përdorur metodën e interesit efektiv.

**e. Paraja dhe ekuivalentet e parase**

Paraja dhe ekuivalentet e parase përfshijnë arkën, llogaritë rrjedhëse dhe depozitat në të parë me bankat ne Lek dhe ne monedha te huaja. Për qëllimin e pasqyrës së flukseve monetare, paraja dhe ekuivalentet e saj përfshijnë depozita pa afat ose me një maturim prej tre muajsh ose më pak që nga data e fillimit.

**f. Transaksionet ne monedhe te huaj**

Transaksionet në monedhë të huaj konvertohen në monedhën funksionale dhe regjistrohen me kursin e këmbimit ne datën e transaksionit. Asetet dhe detyrimet monetare në monedhë të huaj në datën e raportimit konvertohen në monedhën funksionale me kursin e këmbimit në datën e bilancit.



## **Tema Retail Al. Shpk**

### **Shenime te pasqyrave financiare**

**Per ushtrimin e mbyllur me 31 Dhjetor 2013**

## **2. PERMBLEDHJE E POLITIKAVE TE RENDESISHME KONTABILE (VAZHDIM)**

### **f. Transaksionet ne monedhe te huaj (vazhdim)**

Fitimi ose humbja nga këmbimi në zëra monetarë është diferenca që vjen nga këmbimi i një numri të caktuar njësisish të një monedhe të huaj në monedhën funksionale me kurse të ndryshme këmbimi në datat e këmbimit. Të drejtat dhe detyrimet jo-monetare si dhe parapagimet në lidhje me AAM për t'u blerë në monedhë të huaj konvertohen në monedhën funksionale me kursin e këmbimit të datës së kryerjes së transaksionit ndërsa ato që maten me vlerë të drejtë rikëmben në monedhën funksionale me kursin e këmbimit të datës kur është përcaktuar vlera e drejtë. Diferencat që rezultojnë nga kursi i këmbimit kalojnë në pasqyrën e të ardhurave dhe shpenzimeve.

Kurset zyrtare të këmbimit për monedhat kryesore të përdorura në konvertimin e zërave të bilancit në monedhë të huaj ishin si më poshtë (në Lek):

	<u>31 Dhjetor 2013</u>	<u>31 Dhjetor 2012</u>
1 EUR	140,20	139,59
1 USD	101,86	105,85

### **g. Njohja e te ardhurave**

Të ardhurat njihen në masën që është e mundshme që përfitimet e ardhshme ekonomike do ti vijnë kompanisë dhe këto përfitime mund të maten në mënyrë të besueshme. Shpenzimet njihen në pasqyrën e të ardhurave dhe shpenzimeve kur ato kryhen. Të ardhurat dhe shpenzimet regjistrohen në pasqyrat financiare të periudhës të cilës i përkasin.

### **h. Tatimi mbi fitimin**

Tatimi mbi fitimin është llogaritur në përputhje me dispozitat e legjislacionit në fuqi për tatimin mbi fitimin për periudhën e mbyllur më 31 Dhjetor 2012. Tatimi mbi fitimin përfshin tërësisht tatimin mbi fitimin e llogaritur për periudhën kontabël. Tatimi aktual mbi fitimin llogaritet si 10% e fitimit të tatueshëm të përcaktuar në legjislacionin e kontabilitetit dhe legjislacionin tatimor në Shqipëri për vitin 2013 (2012: 10%).

### **i. Fondet per pensione**

Shoqëria paguan kontributet për pensione si edhe kontribute për sigurim shëndetsor për punonjësit e saj sic është parashikuar nga legjislacioni social vendas. Kontributet, bazuar në pagat, janë paguar në llogari të organizmave kombëtare përgjegjës për pagesën e pensioneve dhe shpenzimeve shëndetsore. Nuk ka asnjë detyrim tjetër në lidhje me fondin për pensione dhe shpenzime shëndetsore.

### **j. Krahasueshmëria**

Informacioni krahasues paraqitet në mënyrë të vazhdueshme, duke aplikuar politikat kontabël të Shoqërisë dhe duke u bazuar në modelin e pasqyrave financiare sipas sistemit kontabël Shqiptar.



**2. PERMBLEDHJE E POLITIKAVE TE RENDESISHME KONTABILE (VAZHDIM)**

**k. Biznesi ne vijimesi**

Te dhenat e kontabilitetit jane mbajtur duke qene ne perputhje me parimet e pergjithshme te kontabilitetit, ne menyre te vecante me bazen e matjes me kosto historike, parimin e kontabilitetit rrjedhes, konceptin e kujdesit dhe me supozimin e biznesit ne vijimesi.

Pasqyrat financiare jane pergatitur sipas parimit te vijimesise, i cili parashikon realizimin e aktiveve dhe shlyerjen e detyrimeve gjate ecurise normale te biznesit.



**Tema Retail Al. Shpk**

**Shenime te pasqyrave financiare  
Per ushtrimin e mbyllur me 31 Dhjetor 2013**

**3. AKTIVET AFATGJATE MATERIALE**

Kosto	Instalime Teknike	Mobilje dhe Pajisje Zyre	Pajisje Informative	Te tjera	Ne proces	Total
Me 01 Janar 2012	44.185.415	35.652.132	9.668.317	-	65.920.143	155.426.006
Shtesa	25.937.735	15.000	2.800.354	23.908	-	28.776.997
Riklasifikim	40.284.167	24.455.638	-	1.180.338	(65.920.143)	-
Sistemim ne inventar	(1.923.212)	-	-	-	-	-
<b>Me 31 Dhjetor 2012</b>	<b>108.484.105</b>	<b>60.122.769</b>	<b>12.468.671</b>	<b>1.204.246</b>	<b>-</b>	<b>(1.923.212)</b>
Shtesa	4.382.126	370.697	3.350.045	42.470	51.104.622	59.249.960
<b>Me 31 Dhjetor 2013</b>	<b>112.866.231</b>	<b>60.493.466</b>	<b>15.818.716</b>	<b>1.246.716</b>	<b>51.104.622</b>	<b>241.529.751</b>
<b>Amortizimi i akumuluar</b>						
Me 01 Janar 2012	(2.869.956)	(10.917.508)	(1.741.116)	-	-	(15.528.580)
Sistemim amortizim per riklasifikimet 2012	2.051.428	(2.017.783)	-	(33.645)	-	-
Riklasifikim amortizim 2011	(44.161)	29.693	14.468	-	-	-
Amortizimi per vitin	(3.857.792)	(9.441.435)	(2.273.104)	(209.071)	-	-
<b>Me 31 Dhjetor 2012</b>	<b>(4.720.481)</b>	<b>(22.347.033)</b>	<b>(3.999.752)</b>	<b>(242.716)</b>	<b>-</b>	<b>(15.781.402)</b>
Amortizimi per vitin	(5.206.440)	(7.558.130)	(2.275.771)	(194.109)	-	(15.234.450)
<b>Me 31 Dhjetor 2013</b>	<b>(9.926.922)</b>	<b>(29.905.163)</b>	<b>(6.275.523)</b>	<b>(436.826)</b>	<b>-</b>	<b>(46.544.435)</b>
Vlera kontabel neto:						
Me 01 Janar 2012	41.315.459	24.734.623	7.927.201	-	65.920.143	139.897.428
<b>Me 31 Dhjetor 2012</b>	<b>103.763.624</b>	<b>37.775.736</b>	<b>8.468.919</b>	<b>961.530</b>	<b>-</b>	<b>150.969.809</b>
<b>Me 31 Dhjetor 2013</b>	<b>102.939.309</b>	<b>30.588.303</b>	<b>9.543.193</b>	<b>809.890</b>	<b>51.104.622</b>	<b>194.985.318</b>



**Tema Retail Al. Shpk**  
**Shenime te pasqyrave financiare**  
**Per ushtrimin e mbyllur me 31 Dhjetor 2013**

**4. MJETE MONETARE**

	31 Dhjetor 2013	31 Dhjetor 2012
Arka	10.637.129	6.977.649
Banka	103.245.893	51.277.306
	1.739.896	-
	<b>115.622.918</b>	<b>58.254.955</b>

**5. INVENTARI**

	31 Dhjetor 2013	31 Dhjetor 2012
Mallra per shitje	125.173.943	81.883.049
Inventar i imet	1.606.591	-
Ambalazhe	-	-
	<b>126.780.534</b>	<b>81.883.049</b>

**6. KLIENTE DHE TE TJERA KERKESA TE ARKETUESHME**

	31 Dhjetor 2013	31 Dhjetor 2012
Kliente	-	176.633
TVSH e arketueshme	-	-
Shpenzime te periudhave te ardhshme	1.268.331	3.374.508
Te tjera kerkesa	151.309	521.444
	<b>1.419.640</b>	<b>4.072.585</b>

**7. PARAPAGIM/ (DETYRIME) PER TATIM FITIMIN**

	31 Dhjetor 2013	31 Dhjetor 2012
Gjendje ne 1 Janar	375.207	(4.123.348)
Tatim fitimi i paguar gjate vitit	10.685.868	14.658.704
Tatim fitimi i vitit ushtrimor	(19.430.129)	(10.160.149)
<b>Parapagim/ (detyrime) tatim fitimi</b>	<b>(8.369.054)</b>	<b>375.207</b>



**Tema Retail Al. Shpk**  
**Shenime te pasqyrave financiare**  
**Per ushtrimin e mbyllur me 31 Dhjetor 2013**

**8. FURNITORE DHE DETYRIME TE TJERA**

	31 Dhjetor 2013	31 Dhjetor 2012
Furnitore	50.937.867	86.742.572
Tatim ne burim	-	87.880
Shpenzime te perlogaritura	4.933.147	2.171.299
TVSH e pagueshme	1.617.986	2.009.728
Paga dhe shperblime	1.309.166	2.402.258
TVSH per t'u sistemuar	191.741	-
Sigurime shoqerore dhe shendetesore	1.260.730	825.843
Tatim mbi te ardhurat personale	517.742	400.222
	<b>60.768.380</b>	<b>94.639.802</b>

**8. FURNITORE DHE DETYRIME TE TJERA (VAZHDIM)**

**TVSH e pagueshme / (Rimbursueshme)**

	31 Dhjetor 2013	31 Dhjetor 2012
TVSH e llogaritur (rubrika 12)	177.001.338	144.119.033
TVSH i zbritshem blerje brenda vendit (rubrika 17)	(33.364.356)	(26.060.432)
TVSH i zbritshem blerje import (rubrika 16)	(110.235.733)	(85.914.098)
TVSH per tu paguar (rubrika 25)	33.401.249	32.144.503
Gjendje kreditore e mbartur nga viti 2011 perdorur gjate vitit 2012	-	(18.129.673)
TVSH e paguar gjate vitit	(31.783.263)	(12.005.102)
<b>Detyrime tatimore per TVSH-n ne 31 Dhjetor 2012</b>	<b>1.617.986</b>	<b>2.009.728</b>

Ne shifren e afarizimit dhe TVShn e llogaritur ne blerje dhe shitje sipas sistemit tatimor eshte perfshire edhe vlera e tatueshme 6.810.331 Lek (2012 : Lek 4.752.413) per autofaturimet sipas nenit 15, pika 5 te ligjit 7928 per "Tatimin mbli Vleren e Shtuar" e cila nuk perfaqeson nje te ardhur per shoqerine.

**9. PROVIZION PER SHPENZIME**

	31 Dhjetor 2013	31 Dhjetor 2012
Ne 1 Janar	1.230.995	1.696.602
Perdorur gjate vitit per penalitete e gjoba	-	(1.342.512)
Porvizione per rreziqe e shpenzime		
-Shtesa per kthimin e shitjeve	(131.009)	876.905
<b>Ne 31 Dhjetor</b>	<b>1.099.986</b>	<b>1.230.995</b>

Provizionet per kthimin e shitjeve perfaqesojne parashikimet e drejtimit per kthim e mallrave te shitura ne perputhje me politiken e shitjeve te Shoqerise.



**Tema Retail Al. Shpk**  
**Shenime te pasqyrave financiare**  
**Per ushtrimin e mbyllur me 31 Dhjetor 2013**

**10. KAPITALI I NENSHKRUAR**

Kapitali i nenshkruar dhe struktura aksionare me 31 Dhjetor 2013 dhe 2012 paraqiten si me poshte:

	31 Dhjetor 2013		31 Dhjetor 2012	
	Ne %	Ne Vlere	Ne %	Ne Vlere
LC Waikiki Magazacilik Hizmetleri Ticaret AS	100%	50.000.000	100%	50.000.000
	<b>100%</b>	<b>50.000.000</b>	<b>100%</b>	<b>50.000.000</b>

**11. SHPENZIME PER PUNONJESIT**

	Viti i mbyllur 31 Dhjetor 2013	Viti i mbyllur 31 Dhjetor 2012
Paga dhe shperblime	48.258.917	45.648.711
Sigurime shoqerore dhe shendetesore	6.327.591	5.851.684
Personel i perkohshem	1.891.824	-
	<b>56.478.332</b>	<b>51.500.395</b>

**12. SHPENZIME TE PERGJITHSHME ADMINISTRATIVE**

	Viti i mbyllur 31 Dhjetor 2013	Viti i mbyllur 31 Dhjetor 2012
Qira	62.499.497	49.384.857
Sherbime profesionale	8.390.374	6.652.050
Energji, uje	8.004.582	7.427.509
Shpenzime postare dhe telekomunikimi	845.573	944.024
Transferime, udhetime dhe dieta	677.849	988.016
Tarife Sherbimi nga Qendrat Tregetare	20.991.894	20.409.933
Shpenzimi marketingu dhe reklama	6.504.977	5.843.493
Ambalazh dhe inventar i imet	9.960.228	24.107.296
Shpenzime te tjera operative	20.026.272	18.461.205
	<b>137.901.246</b>	<b>134.218.384</b>

**13. SHPENZIME TE TJERA**

	Viti i mbyllur 31 Dhjetor 2013	Viti i mbyllur 31 Dhjetor 2012
Humbje nga inventari fizik	3.456.191	2.932.926
Humbje nga eksport	-	99.735
Shpenzime te tjera	2.659.800	2.082.698
	<b>6.115.991</b>	<b>5.115.359</b>



**Tema Retail Al. Shpk****Shenime te pasqyrave financiare****Per ushtrimin e mbyllur me 31 Dhjetor 2013****14. FITIM/(HUMBJE) NGA KEMBIMET VALUTORE**

	Viti i mbyllur 31 Dhjetor 2013	Viti i mbyllur 31 Dhjetor 2012
Fitime nga kembimet valutore	6.037.854	8.841.613
Humbje nga kembimet valutore	(8.173.747)	(10.514.590)
	<b>(2.135.893)</b>	<b>(1.672.977)</b>

**15. TATIM FITIMI**

	Viti i mbyllur 31 Dhjetor 2013	Viti i mbyllur 31 Dhjetor 2012
Fitimi para tatimit	<b>188.316.312</b>	<b>95.566.222</b>
Ulje e provizionit per kthimet e shitjeve	(131.009)	-
<i>Shpenzime te panjohura</i>	6.115.992	6.035.266
Shpenzime ne dogane	72.445	-
Sherbime taksi	203.500	284.360
Karburant	29.660	23.000
Te tjera	729.172	833.264
Provizione per shpenzime	-	876.905
Penalite te tatimore	500.000	773.677
Udhetime dhe dieta	817.786	-
Shpenzime perfaqesimi	307.238	211.399
Humbje nga inventari	3.456.190	3.032.661
Humbje ne gjendjen e arkes	-	-
<b>Fitimi i tatueshem</b>	<b>194.301.295</b>	<b>101.601.488</b>
<b>Tatim Fitimi (10%)</b>	<b>19.430.129</b>	<b>10.160.149</b>

**16. NGJARJE TE TJERA PAS DATES BILANCIT**

Nuk ka asnje ngjarje te rendesishme pas mbylljes se vitit ushtrimor qe te kerkoje korrigjime apo pershkrime ne keto pasqyra financiare.

